

Hs. B: **Art. 99:** fol. 188v (ohne §-Einteilung) /// Hs. P: **c. 108:** fol. 174r (ohne §-Einteilung)

Glosse zu Art. 99: fol. 188v–189v /// **Glosse zu c. 108:** fol. 174r–v

(V. DANIELS / V. GRUBEN: Text Sp. 155–157, Glosse –)

Hs. B: **100** (gezählt **101**) /// Hs. P: **109** (1.)

fmhd.: **Wie man vorguldene schult bewisen sal et cetera; nhd.**: **Wie man vergoltene Schuld beweisen soll** ///

atsch. Translit.: **Kterak dluz zaplaczony po vmrle ma vsiwiedczen byti; atsch.**

Transkript.: **Kterak dluz zaplaczý po umrlé má usvědčen býti; dt. Übers.**:

Wie gezahlte Schuld nach dem Tod bewiesen werden muss

Hs. B: **Art. 100:** fol. 189v–190r /// Hs. P: **c. 109:** fol. 174v–175r

§ 1: fol. 189v /// § 1: fol. 174v

§ 2: fol. 189v–190r /// § 2: fol. 174v–175r

Bemerkung zum Text: Den **Art. 100** (gezählt **101**) und **101** (gezählt **102**) der Hs. B entspricht c. **109** der Hs. P – Auf fol. 174v 2. Z. v. u. Mitte: *Take zadny hospodarz* ... beginnt als ein Teil des c. **109** (2.) der Hs. P die Entsprechung des **Art. 101** (gezählt **102**) der Hs. B. Dieser Text reicht bis fol. 175r der Hs. P. **Glosse** – /// **Glosse** –

(V. DANIELS / V. GRUBEN: Text Sp. 157, Glosse Sp. 415)

Hs. B: **101** (gezählt **102**) /// Hs. P: **[109]** (2.)

fmhd.: **Von phlege rechte; nhd.**: **Von Schuldrecht** ///

atsch.: **keine Titelfrubrik**

Hs. B: **Art. 101:** fol. 190r (ohne §-Einteilung) /// Hs. P: **c. 109:** fol. 174v 2. Z. v. u. Mitte – 175r 1. Z. v. o. (ohne §-Einteilung)

Bemerkung zum Text: Den **Art. 100** (gezählt **101**) und **101** (gezählt **102**) der Hs. B entspricht c. **109** der Hs. P – Auf fol. 174v 2. Z. v. u. Mitte: *Take zadny hospodarz* ... beginnt als ein Teil des c. **109** (2.) der Hs. P die Entsprechung des **Art. 101** (gezählt **102**) der Hs. B. Dieser Text reicht bis fol. 175r der Hs. P. **Glosse zu Art. 101:** fol. 190r /// **Glosse zu c. 109:** fol. 175r

(V. DANIELS / V. GRUBEN: Text Sp. 157, Glosse –)

Hs. B: **102** (gezählt **103**) /// Hs. P: **110**

fmhd.: **Von wysz phennighen et cetera; nhd.**: **Von Friedensgeld** ///

atsch. Translit.: **O peniezzych pamatnych gessto dawagij; atsch. Transkript.**: **O peněžích památných, ješto dávají; dt. Übers.**: **Von [Friedens-]Erinnerungsgeld zu geben**

Hs. B: **Art. 102:** fol. 190r (ohne §-Einteilung) /// Hs. P: **c. 110:** fol. 175r–v (ohne §-Einteilung)

Glosse – /// **Glosse** –

(V. DANIELS / V. GRUBEN: Text Sp. 157, Glosse –)

Hs. B: **103** (gezählt **104**) /// Hs. P: **111**